

# 国際郵便の申告書

Declaration form for international mail



下記事項をお読みいただき、全ての項目に確認の**チェック**、**日付及び署名欄の記入**をお願いします。  
Please read the questions below, place a check to confirm each one, and write in the date and sign the form.

## 通関電子データ EAD(Electronic Advance Data)

物品などを内容品とする国際郵便物を差し出す際には、「通関電子データ」の送信が義務付けられており、また、EU加盟国等宛てに差し出す際は、当該国・地域の税関に要求されていることから、内容品のHSコード類を通関電子データで送信することを推奨しています。これらが送信されていない、または名宛国・地域の税関によって不十分・不正確と判断された郵便物は、名宛国・地域で遅延・返送のおそれがあります(この場合、郵便料金は返還することができません)。送信のため、国際郵便マイページサービスをご利用ください。

When sending international mail containing dutiable articles such as goods, it is required to transmit Electronic Advance Data (EAD). Moreover, when sending such mail to some European countries/territories, we recommend that you send the HS codes of the contents as EAD because the customs authorities of those countries/territories require the codes. **Mail items without EAD or with insufficient/inaccurate EAD may be delayed or returned (in this case, postage will not be refunded).** Please use the International Mail My Page Service for transmitting EAD.

通関電子データの送信義務及びEU加盟国等宛てのHSコード類送信推奨について理解している。  
Understand the obligation to transmit EAD and the recommendation to transmit HS codes to some European countries/territories.



## 航空危険物 Aviation dangerous goods

郵便物の内容品を具体的に把握し、全ての内容品をラベルの内容品欄に記載している。 I definitely know the contents of this package and have described everything in the contents area of the label.						<input checked="" type="checkbox"/>
郵便禁制品が含まれていないこと、名宛国の差出条件を満たしていることを確認している。 I have confirmed the mailing conditions in the destination country and no postal prohibited goods are included.						<input checked="" type="checkbox"/>
航空危険物(以下及び裏面参照)を理解し、航空危険物が含まれていないことを確認している。 I understand aviation dangerous goods (see below and the back side) and confirm that no aviation dangerous goods are included.						<input checked="" type="checkbox"/>
スプレー缶 Sprays	日焼け止め*1 Sun Block	ヘアトニック*1 Hair Tonics	電子タバコ Electronic Cigarettes	香水*1 Perfumes		
マニキュア*1 Nail Polish	花火・クラッカー Fireworks/ Firecrackers	アルコール飲料*2 Alcoholic Beverages	モバイルバッテリー Power Banks/Portable Battery Charger	ワイヤレスイヤホン Wireless earphone (Charging Case)		

\*1 引火点60℃以下のもの Ignition point of 60 degrees C or less  
\*2 アルコール濃度24%を超えるもの Alcohol content exceeding 24%

\*郵便禁制品や航空危険物を含有していたり、名宛国の差出条件を満たしていなかったことにより、送達できなかった場合、原則として**郵便料金の返還はできません**。  
In principle, if the item cannot be sent to the addressee because it contains aviation dangerous goods or postal prohibited goods or it does not meet the mailing conditions in the destination country, **we cannot refund the postage.**

\*郵便禁制品の差出し及び航空危険物の航空機での輸送は、**刑事罰の対象**となります。  
The sending of postal prohibited goods and air transport of aviation dangerous goods are subject to **criminal penalties.**

・郵便法第12条に定める郵便禁制品を差し出した場合、同法81条に基づき刑事罰(50万円以下の罰金と郵便物として差し出した物の没収)の対象となります。  
・航空法第86条第2項の規定に反して、航空危険物を航空機で輸送した場合、同法150条に基づき刑事罰(50万円以下の罰金)の対象となります。

## 税関への告知義務 Obligation to disclose contents to customs

内容品の合計価格(※)が**20万円**を超えているか。  
(※)同一の宛先に複数差し出す場合は、全ての内容品の合計価格  
Does the total value of the contents exceed **200,000 yen**?  
Note: The total value of the contents of all items when sending multiple items to the same address.

どちらかにチェックしてください。  
Please select one of the checkboxes

超えている Exceeds 200,000 yen	以下である 200,000 yen or less
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

日付(差出日)  
Date(Posting date)

署名  
Signature

# 航空危険物の主な品目例

Major Examples of Dangerous Goods

航空機の安全運航を脅かしたり、航空機・空港施設等に危険を及ぼす恐れのあるものや、ご搭乗されるお客様、乗務員、空港で働く社員などの健康に害を与える恐れのあるものとして、航空法関連法規により規定されたものを「航空危険物」といいます。

たとえば、これらのものは送ることができません。

Examples of Dangerous Goods.



## 1 火薬類 Explosives



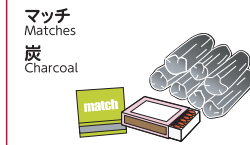
## 2 高圧ガス Compressed Gases



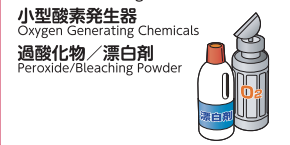
## 3 引火性液体 Flammable Liquids



## 4 可燃性物質類 Flammables Substances



## 5 酸化性物質類 Oxidizing Substances



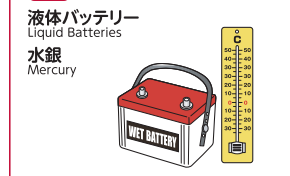
## 6 毒物類 Toxic and Infectious Substances



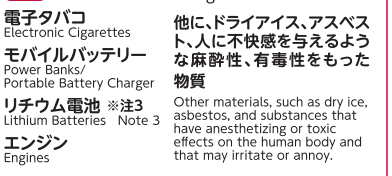
## 7 放射性物質 Radioactive Material



## 8 腐食性物質 Corrosives



## 9 その他の有害物件 Miscellaneous Dangerous Goods



\*航空危険物は、郵便物の種類(通常郵便物、小包郵便物、EMS郵便物)及び輸送手段(航空便、SAL便、船便)に関わらず送ることができません。  
Dangerous goods cannot be sent by any shipping type (letter-post, parcel, EMS) and shipping method (Air, SAL, Surface).

\*注1・2 … 伝染性物質及び放射性物質については、国際郵便約款の規定に従って差し出されるものを除きます。  
Note 1 & 2: Infectious agents and radioactive material are excluded if they are sent in accordance with the provisions of the International Mail Terms and Conditions.

\*注3 … 機器に取り付けられたリチウム電池(一定の条件を満たすものに限りです。)、は、国際郵便で差し出すことができます。(一部の国・地域宛に限りです。)  
Note 3: Lithium batteries installed inside equipment (limited to those meeting certain criteria) can be posted as international mail. (This service is not available to certain countries and territories.)

【関係法令】  
○郵便法  
第12条(郵便禁制品) 次に掲げる物は、これを郵便物として差し出すことができない。  
1 爆発性、発火性その他の危険性のある物で総務大臣の指定するもの  
2~4 (略)  
第81条(郵便禁制品を差し出す罪) 第12条の規定の違反があつたときは、その違反行為をした者を50万円以下の罰金に処し、その郵便物として差し出した物を没収する。  
○航空法  
第86条 爆発性又は易燃性を有する物件その他に危害を及ぼす、又は他の物件を損傷するおそれのある物件で国土交通省令で定める物は、航空機で輸送してはならない。  
2 何人も、前項の物件を航空機内に持ち込んだりしてはならない。  
第150条 次の各号のいずれかに該当する者は、50万円以下の罰金に処する。  
1~5 (略)  
6 第86条第2項の規定に違反して、航空機内に同条第1項の物件を持ち込んだ者  
7~10 (略)